

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 21 + 22 including 1 - 15
 To be completed on the sender's own responsibility
 A01 DG.07

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LADIK
LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.
Turgut Özal Mh. 1467/1 Cd. Astor İş Mrk. No:42
Kat:9 D:28-29 Batıkent/Y.Mahalle-ANKARA
Tel:0312 396 01 88 Fax: 0312 396 01 91
Havza V.D.: 607 003 3835

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Bursa - Tuerkiye

Country / Pays
Türkei

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4-70026
Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

Date / Date
17.05.2024

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 306901

6 Marks and numbers
Marques et numéros

7 Number of packages
Nombre des colis

8 Method of packaging
Mode d'emballage

9 Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Statistic number
No. Statistique

11 Gross weight kg
Poids brut kg

12 Volume m³
Cubage m³

Del.N./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7320003	P144271901	320103469R 2510002415-008	232	PC	29	Rack Renault DCT 300	21.135,200 15.915,200
7320004	P144271901	320108071R 2510000461-006	32	PC	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200
Total Boxes:							Total Wt./Kg/Net Wt. KG
33							24.050,400/18.110,400

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquato	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solide			
Container No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais			
Seal No:				Accessories			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

20 Special agreements
Conventions particulières

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

21 Printed on
Etablie a **Modugno (BARI)** **17.05.2024**

22 In name & per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Tel: 080 4693502 Fax: 080 4693501

23 55AGF529 **LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.**
Turgut Özal Mh. 1467/1 Cd. Astor İş Mrk. No: 42
Batıkent/Y.Mahalle-ANKARA
Tel: 0312 396 01 88 Fax: 0312 396 01 91

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ Date
_____ 20__

25 Information to determine the tariff / removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
			Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
			Euro-Pallet				Euro-Pallet			
			Box pallet				Box pallet			
			Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Car
Trailer

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P144271901

Date: 17/05/2024

RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia

DELIVERY NOTE : 7320003; 7320004

Date : 17/05/2024

INVOICE NUMBER: 530107288; 530107289;

Date : 17/05/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510002415-008; 2510000461-006

Customer Reference : 320103469R;320108071R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 24.050,4 Kg

NET WEIGHT 18.110,4 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7320003

DATE: 22.05.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Nofre No:Id.TVA: DE146126677

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 17.05.2024 A: 09:04

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 22.05.2024 A: 09:00

34850

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007-H5H IT 712630	320103469R	232	PCE	MFM--1353	29	76549476 à 76559376	8	LR2F8136	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 21.135 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 29
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AGF529
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P144271901

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530107288 / 17.05.2024
Services rendered: 17.05.2024
Purch. ord. no.: P144271901
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7320003 / 17.05.2024
Order no. / Date: 1083721 / 14.05.2024
Supplier Delivery Note: 0007320003
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008122
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 17.05.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 21.135,200 KG Net weight 15.915,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: ESB72808710

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		232 PC		1.277,21	EUR	1 PC	296.312,72
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
 17.05.2024 / 530107288

Page
 2

Total items			296.312,72
Value Added Tax	0,000 %	296.312,72	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			296.312,72
Final amount in local currency EUR			296.312,72

Terms of payment: Up to 15.07.2024 without deduction
 Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
 Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604